

Wöchentlich erscheinen drei
Nummern. Pränumerations-
Preis 22½ Thlr. (½ Thlr.)
vierteljährlich, 3 Thlr. für
das ganze Jahr, ohne Er-
höhung, in allen Theilen
der Preußischen Monarchie.

Magazin

für die

Mon pränumeriert auf dieses
Beiblatt der Allg. Pr. Staats-
Zeitung in Berlin in der
Expedition Mohren-Straße
Nr. 34; in der Provinz so
wie im Auslande bei den
Wohlbübl. Post-Amten.

Literatur des Auslandes.

Nº 102.

Berlin, Mittwoch den 24. August

1836.

Spanien.

Briefe über Spanien.

(Nach dem Journal des Débats.)

Saragossa, 10. Juli 1836.

Ludwig XIV. sagte bekanntlich nach der Annahme des Testaments Karl's II. zu seinem Enkel Philipp V.: „Es gibt keine Pyrenäen mehr!“ Diese so berühmt gewordenen Worte beweisen hinlänglich, daß der große König Spanien nie gesehen, daß er niemals die Pyrenäen überschritten hatte. Wie hat die Natur selbst zwei Länder strenger von einander geschieden, als Frankreich und Spanien; sie grub die sichtbaren Zeichen ihrer Trennung dem Erdboden selbst mit scharfen Zähnen ein. Die Pyrenäen, diese furchtbare, fünfundzwanzig Meilen starke Mauer zeigt auf ihren entgegengesetzten Seiten, schon auf wenig Schritte Entfernung, die grössten Kontraste. Wenn man dieses Gebirge, das sich terrassenförmig bis zum Gipfel der imposanten Bergkette erhebt, von der französischen Seite besteigt, wandert man inmitten der entzückendsten Naturschönheiten. Die Straße von Oloron, die einzige, welche die Navarrischen Guerillas bis jetzt freigelaßen haben, führt durch einen steilen und jähren, von der Gave durchschnittenen Hohlweg, wo alle Reichtümer einer lippigen, wilden Natur in Ueberschuss verstreut sind. Der engverschlungene Fußpfad folgt dem Laufe des Bergstroms; an seiner Quelle angelangt, sieht der Reisende die schneedeckten Gipfel der Berge, deren Fuß mit einer reichen Vegetation bedeckt ist; hier sind es hochstämmige Bäume mit mächtigen Laubkronen, dort ist es niedriges, undurchdringliches Gebüsch; von der Höhe dieser riesigen, schneedeckten Gipfel stürzen schäumende Rastaden mit furchtbarem Geräusch herab, sie umbrausen und überströmen die Straße, die Ihr wandert. Am steilen Abhange erbauten Hütten, die mit Gärten und Feldern umgeben sind, bezeugen plötzlich nicht nur die Gegenwart des Menschen in dieser Wildnis, sondern auch die Herrschaft, welche er über sie ausübt. Ich glaube nicht, daß es noch einen Ort in Europa giebt, der reicher an gesättigten und lieblichen Kontrasten ist. Aber kaum hat man den Gipfel erreichten und steigt auf der anderen Seite wieder herab, als auch der Schauspiel sich völlig verändert; er wird zu einer schroffen, wilden, unbewohnbaren Natur; Wüste und Dase, Leben und Tod liegen kaum zwanzig Schritte aus einander. Zwei Bergstrände bezeichnen die Straße: von französischer Seite die Gave, von spanischer der Gallego; der Weg verfolgt die laufenden Windungen derselben und führt an den schroffsten Abgründen vorüber. Einige Meilen, bevor man die Grenze erreicht, verläßt man den Wagen und besteigt ein Maulthier, das einzige Thier, dem man sich in diesen gefährlichen Hohlwegen mit vollkommener Sicherheit anvertrauen kann. Für einen Neuling hat diese Art zu reisen etwas Imponirendes, namentlich, wenn man an der spanischen Seite wieder herabsteigt. Mitten durch furchtbare Granitblöcke führt ein steiler Pfad abwärts, zur Linken von Abgründen beschränkt, die alle mindestens eine Tiefe von drei- bis vierhundert Fuß haben; kein Sollwert schützt gegen dieselben. Es bleibt dem Reisenden nichts weiter übrig, als den Bügel fallen zu lassen und sich ganzlich der Klugheit des Maulthiers anzupassen; es ist interessant, die Sicherheit und Ausdauer dieser unvergleichlichen Thiere zu beobachten. Der Boden ist abschüssig und ungleich, aber immer wird das verständige Thier den Hinterfuß auf dieselbe Stelle setzen, welche der Vorderfuß einnahm, und wenn sie sich ausruhen, ziehen sie die Beine unter den Bauch und halten sich fest, bis sie sich mit gleicher Sicherheit wieder erheben. Man reist auf diese Weise am ersten Tage von Gerdos nach Génouay und am zweiten Tage bis Averbe. Man glaubt nicht, daß man bei einer Höhe von dreißig Graden neunzehn Stunden hinter einander reiten kann; aber seit die Straßen, welche nach Bayonne und Catalonien führen, gesperrt sind, kann man auf keine andere Weise nach Spanien gelangen. Rechnet man dazu die über alle Begriffe traurigen Gasthäuser, wo man Euch mit ranzigem Öl und mit einem Wein regaliert, der in Ziegelfässern aufbewahrt wird, und wo man Euch Zimmer oder vielmehr Schlafställe anweist, in welchen vier bis fünf Betten nebeneinander stehen, so hat man einen vollständigen Begriff von allen Unzulänglichkeiten, die diese Reise gewährt.

Das einzige Interessante, das sich auf dieser Seite darbietet, sind die Maulthiere selber. Es sind grosse, kräftige, gewandte, unerschrockene Menschen, unermüdliche Fußgänger, die auf den steinigen Wegen ihre Thiere im vollen Trage vor sich herjagen. Ihr robuster Körper, ihre muskulösen Beine, ihre nackten, mit Sandalen bedeckten Füße zeigen schon den kräftigen Menschenbild von Aragonien, von dem sie sich nur durch ein geselligeres und fröhlicheres Wesen unterscheiden.

Von Zeit zu Zeit begegnen wir einigen Bergbewohnern, die, nach Art der Weiber, auf einem schlechten Pferde saßen und, das Gewehr über die Schulter gehängt, auf die Jagd gingen, um die entbehrte Mittags-Mahlzeit wenigstens am Abend zu erbeuten. Und diese Leute, die ihre Tage in der größten Regellosigkeit hinbringen, sind die natürlichen Verbündeten aller derjenigen, welche das Joch der bestehenden Gewalt abszuwerfen bemüht sind; einer Herrschaft, die sie nicht bedürfen, die sie nur behindert und langweilt.

Ie mehr man sich Aragonien nähert, um so deutlicher erscheint auch dem Reisenden das Elend Spaniens in seiner eigentlichsten Gestalt. Zuerst in Jaca, einem befestigten Platz, der die Schluchten des Gebirges beherrscht, dann in Gurrea, einem schlecht befestigten Ort, wo man anhält, um zu schlüsseln; man ist von einer Legion Bettler umringt; auf den Plätzen sieht man ganze Scharen nackter Kinder, die sich in den Pfützen wälzen und mit Ungeziefer bedeckt sind. Gilt nach Lyon und Rouen, durchstreift in diesen Städten die schmucksten und ärtesten Quartiere, und Ihr werdet noch immer keinen Begriff von diesem Ekel erregenden Elend haben. Unsere französischen Bettler scheinen von Schutz und Entdehrung zu leiden; diese Spanier aber finden darin ihre Existenz; sie sind darin geboren, sie leben darin fort, sie sterben darin, es ist ihnen zur anderen Natur geworden. Um übrigens dem Abenteuerlichen und Poetischen wieder näher zu kommen, findet Ihr in den schmucksten Gasthäusern dieses Landes ganz die Physiognomie der Gasthäuser des Don Quijote wieder: grosse, von Pfeilern getragene Säle, kleine Stühle, aber eine steinerne Bank, welche rund um die Mauer läuft. Die tegelbemalte Decke nimmt den Rauch auf und dient zum Schornstein. Es ist unmöglich, von der schauderhaften Matatulla^{*)}, die man Euch zu essen giebt, weiter zu sprechen. Ihr seyd nur zwanzig Meilen von Frankreich entfernt, aber Ihr könnt leicht auf den Gedanken gerathen, es seien zweitausend. Selbst die Liebe zum Gewinn hat nicht vermocht, diese angeerbte Faulheit, diese Sorglosigkeit für den folgenden Tag zu besiegen: eine National-Untugend, die eine stärkere Mauer zwischen Frankreich und Spanien bildet, als selbst die Pyrenäen sind.

Ein Gegenstand, über den der Reisende bei seinem ersten Eintritt in Spanien sehr erstaunt, ist die Bettelhaftigkeit der spanischen Gränz-Zollbeamten. Die Gesetze sind hier nicht weniger ängstlich als in Frankreich; der Paz und die Reise-Effekten geben zu einer Menge von kleinen Chikanen Anlaß; glücklicherweise aber weiß man seit langer Zeit ein bewährtes Mittel, wodurch der Eisener der Douanen bedeutend zu mässigen ist; man kann sehr leicht eine Übereinkunft mit ihnen treffen, vermittelst welcher man, wenn man sonst will, ganz Frankreich in Spanien einschmuggeln kann: legt einen Pfaster in ihre stets offene Hand, und es ist abgethan. Und wenn Ihr diese Ceremonie zufällig vergesst, werden Sie so frei seyn, Euch daran zu erinnern; Ihr dürft diesen ehrlichen Leuten, ohne zu verstören, Euer Almosen öffentlich, in Gegenwart von zwanzig Personen geben; sie werden sich weder es anzunehmen weigern, noch werden Sie ertröben.

Die Schönheit des spanischen Bodens ist auerkaunt, es ist dies eine längst gewürdigte und gebeilgte Sache; nicht nur die Romanen haben davon wieder, nicht allein in den Balladen grünen Elynenwälder, lacht die klare Bläue dieses klassischen Himmels. Greift selbst zu ersten Werken, lest die Geschichte der spanischen Kriege von Torreno; dieser ernste Historiker wird Euch auf die blühenden Felder am Ufer des Ebro und in die ewig grünenden Olivengärten dieser glücklichen Gefilde führen. Daß solche Beschreibungen früher überaus richtig gewesen sind, wer möchte es bezweifeln? Aber heutiges Tages sucht man im ganzen Frankreich vergebens nach einer solchen dünnen Heidesstrecke, die so zahl, so entvölkert ist, als das Thal von Gallego, durch welches die Straße nach Saragossa führt. Auf einer Strecke von 25 Leguas sieht man keinen Baum; ein sandiger Boden, aus welchem einige Rosmarinstraucher hämmerlich hervorsprossen, das ist Alles, was man auf dem langen Wege von Averbe bis Saragossa sieht; dazu kommen einige kleine Städte, wie Gurrea und Buera, außerdem aber kaum ein Dorf; das Auge durchirrt auf einmal einen Raum von zwei bis drei Meilen im Umkreis, und auf diesem ausgedehnten Raum ist keine menschliche Wohnung, nicht das kleinste Olivengehölz zu sehen; sandiger Kies, aus welchem der Rosmarin kaum sichtbar hervorsprosst, ein dichter Staub in einer stinkend heißen Atmosphäre, das ist der ganze Reiz der Gegend. Trog dieser Dürre und Döde des Bodens wäre es aber dennoch mög-

^{*)} Eine Art Suppe, oder vielmehr ein Brei, in dem Brod, Wurzeln, Krauter u. s. w. durch einander gemengt sind.

lich, nützliche Anpflanzungen zu unternehmen; viele Bäume, z. B. die Tanne, die Eiche, der Kastanienbaum würden hier sehr gut fortkommen und eine Feuchtigkeit anziehen, die dieser Boden so sehr nötig hat, aber es geht damit, wie mit so vielen Dingen in Spanien, man kann wohl, aber man will nicht; der Reichtum liegt zu den Füßen der Landbewohner, sie treten im eigentlichen Sinn darauf, aber die Indolenz mag sich nicht danach blicken.

Endlich, nachdem man über vierzig Meilen quer durch diesen öden Landstrich gezogen ist, entdeckt man Saragossa. Lange bevor man hingelangt, erblickt man die hohen Glockentürme und Kuppeln, die dieser altherühmten Stadt ein orientalisches Aussehen geben. Saragossa hat ungefähr 30,000 Einwohner und achtundvierzig Kirchen und Klöster, die seit der letzten Vertreibung der Mönche verödet stehen. Die berühmte Kathedrale Unserer lieben Frau zum Pfeiler zeichnet sich durch mehrere kleine Kuppeln aus, die mit gelben Fliesen mosaikartig bedeckt sind und einen Effekt hervorbringen, als ob sie von Lapis oder Gold wären. Die Stadt ist nicht schön, die Straßen sind steil und uneben gepflastert, die schlecht gebauten Häuser sind mit einer grauen Farbe angestrichen, die an den Staub der Landstraßen erinnert; dennoch hat diese Stadt einen Reiz, den sie nicht bloß ihren historischen Erinnerungen verdankt und der ihr das Siegel der Originalität auferückt. Was in Saragossa schön, ja außerlesen ist, herrlicher als alle seine alterthümlichen Bauwerke und historischen Erinnerungen, das ist die Bevölkerung. Wenn man diese athletisch gebauten Menschen mit dem baskischen Gluthaare, dem dichten Bart, dem ernsten Gang sieht, glaubt man sich nach dem Orient versetzt; und diesen Leuten gegenüber erklärt es sich allein, wie Saragossa, in einer Ebene gelegen, ohne Mauern und Gräben, beherrschte von den Anhöhen von Torreto, die in der Gewalt der Franzosen waren, zwei Belagerungen aushalten konnte, deren letzte 62 Tage währt. Die Leidenschaften der Aragonesen entzünden sich schnell und verlöschen langsam; ihre Hartnäckigkeit ist wie die des Biscayen zum Sprichwort geworden. Um von dieser eine Idee zu geben, stellt man gewöhnlich den Biscayer dar, wie er mit seinem Kopfe einen Nagel in die Wand stößt, den Aragonesen aber, wie er den Kopf des Nagels in die Mauer treibt, indem er mit der Stirn gegen die Spieße desselben schlägt. Wenn man die Geschichte des Feldzuges von 1808 liest, so bemerkt man bald, daß das Sprichwort nicht gelegen hat. Dies ist ein Ereigniss, das die ganze Welt kennt. Von den Franzosen bedrängt, auf das schrecklichste bombardirt, vom Torreto, wo die Franzosen furchterliche Batterien aufgefahren hatten, belagert, stand Saragossa, das statt aller Festungswerke, nur eine Ringmauer von achtzehn Zoll Dicke hatte, die unversiegbaren Hülfssquellen in der hartnäckigen Beharrlichkeit seiner Einwohner. Die barrakadiren Straßen waren unzugänglich gemacht, jedes Haus verlangte eine regelmäßige Belagerung, man batte im Innern der Häuser durch das Einreißen i. e. Mauern eine Communication hergestellt, und so geschickt, feuerten die Einwohner auf unsere Truppen, wenn diese die Unverschämtheit begingen, über die große Straße Eso hinauszugehen. Der Eifer erzeugte die Erfahrung, die Sieger waren gescheitete Artilleristen geworden, die Weiber trugen den Männern Munition zu, die Mönche machten Patronen. Gegen das Ende der Belagerung war die Garnison von 28,000 auf 4,000 Mann zusammengeschmolzen, die Hungersnoth war so groß, daß ein Huhn 30 Franken^{*)} kostete, und die Notwendigkeit, sich in den Kellergewölben zusammenzudrängen, um den schrecklichen Wirkungen des Bombardements auszuweichen, hatte eine Epidemie hervorgerufen, die die Stadt noch rascher entvölkerte, als das Heer der Franzosen. Und dennoch zeigten sie sich beim Abschluß der Kapitulation so eigenstümig, daß die Sieger, als sie in die Stadt eingezogen waren, die eingegangenen Bedingungen nicht zu erfüllen vermochten; denn es schien vom Schicksal bestimmt, daß in diesem unglückseligen Feldzuge aller Ruhm auf der Seite der Feinde Frankreichs seyn sollte. Die glorreichen Erinnerungen von 1808 haben nicht wenig dazu beigetragen, den Stolz und die natürliche Unabhängigkeit der Aragonesen zu vermehren. Man kennt die Ausdrücke, in denen der Groß-Justitiarius von Aragonien selbst dem Könige, wenn er den Thron bestieg, den Huldigung-Eid leistete^{**)}. Obgleich die alten Privilegien dieser Provinz von Philipp II. geschmäler und von Philipp V. nach dem Successionskriege gänzlich aufgehoben wurden und also heutigen Tages nur eine historische Antiquität sind, lebt doch der Geist der Unabhängigkeit, der sie hervorrief, noch immer in den Herzen der Bewohner Aragoniens fort. So sind sie in der Krise, die jetzt Spanien bewegt, bis auf den heutigen Tag, der Partei der Königin treu geblieben, und ihren Aussagen nach, werden es die Banden, die das Königreich Valencia und Ober-Aragonien heimsuchen, nicht wagen, sich vor Saragossa zu zeigen, denn nie würde sich dies dem Prätendenten unterwerfen. Nichtsdestoweniger verweigerte einige Tage vor meiner Ankunft der General-Capitain, in Ueber einsimmung mit dem wehrhaften Thiel der Verbüllterung, dem General Narbaes, der im Namen der Königin vor Saragossa erschienen war, den Eintritt in die Stadt, mit dem slosen Bedenken, daß sie Saragossa selbst verteidigen könnten und keiner Hülfe bedürften. San Miguel wurde zwar abgesetzt, aber er hatte im Sinne der Einwohner gesprochen. Sie werden Don Carlos nicht aufnehmen, weil sie ihre eigenen Herren bleiben wollen; aus demselben Grunde weisen sie aber auch die Truppen der Königin zurück; es ist also ein negativer Eifer. Ja, unter allen diesen prunkenden Redensarten scheint sich ein großer Trieb zur absoluten Unabhängigkeit zu verborgen.

Unter den zahlreichen Kirchen Saragossa's sind besonders zwei des Besuches wert: die Kirche von Sto und die Unserer lieben Frauen vom Pfeiler. Die erste ist reicher und in einem edleren Style gebaut;

^{*)} Das erscheint nicht wunderbar, aber desto wunderbarer ist es, daß man überhaupt noch Hühner zu Kauf erhalten konnte.

^{**)} Wie, die Wir einzeln so viel sind, als Ihr, und die Wir vereinigt mehr vermögen, als Ihr, wir erwählen Euch zu unserem Könige, unter der Bedingung, daß Ihr uns bei unseren Rechten erhalten, wo nicht, — nicht.

die zweite ist durch das Wunder, das der heilige Apostel Jakob dort verrichtete, als er sich nach Galizien begab, berühmt. Nachdem er nämlich zu beten angefangen, stieg die heilige Jungfrau, von seinem Flehen getäfelt, vom Himmel herab und ließ sich auf einen Pfeiler, der der Kirche den Namen gegeben hat und der noch jetzt mit einer wunderthätigen Kraft begabt ist, nieder. Eine sehr kleine, prächtig gekleidete Statue, welche die Mutter Gottes darstellt, ruht auf dem heiligen Pfeiler, der in eine der ungeheuren Säulen, auf denen das Gewölbe ruht, eingeschlossen ist. Aber eine in dem Stein gelassene Depression versteckt den Gläubigen, den inneren Pfeiler andächtig zu küssen und so der Gnade, welche von dieser Reliquie ausströmt, heilhaftig zu werden. Jeden Sonntag von 6 Uhr Morgens bis 1 Uhr Nachmittags liest man, ohne aufzuhören, Messen in der Kapelle der Jungfrau. Die höhere Bürgerklasse kommt nicht dahin, dagegen wimmelt es vom Volk aus den niederen Ständen. Herabgelassene Vorhänge verbreiten eine mystische Dämmerung in dem heiligen Gebäude. Männer und Weiber knien auf den nackten Steinen, und man hört außer den Worten des Priesters nur das Rascheln der Fächer, die sich in der Dunkelheit wie eine Schaar von Nachtwögeln unheimlich bewegen. Obgleich der Steppeismus in Spanien überall Wurzel geschlagen hat, scheinen doch diese Menschen hier mit ihrer behaarten Brust und ihren kräftigen, gedrungenen Formen, mit einer Gluth zu brennen, die für denjenigen, der sich der schrecklichen Wirkungen erinnert, die in früheren Zeiten der Kampf um Glaubensmeinungen hervorgerufen hat, etwas Grauenerregendes hat.

Die Schönheit der Aragonesinnen ist nicht sprichwörtlich wie die der Andalusiinnen und Valencianerinnen, und doch ist es unmöglich, bei dem Anblitte ihrer eigenthümlichen Reize, die unserem nördlichen Auge so fremd sind, ungerührt zu bleiben. Was bei den Aragonesinnen auffällt, ist die Fülle ihrer Gestalt, die Weite ihres Teints, das Feuer ihrer Augen, das unter der schwarzen Mantilla hervorleuchtet. Bewerkenswert ist es, daß die schwarze Farbe die einzige ist, welche das schöne Geschlecht, das der Pariser Mode noch nicht huldigt, zu seinen Kleiderstücken gewählt hat. Der schwarze Schleier, oben im Haar befestigt und auf Hals und Schultern herabfallend, giebt den jungen Frauen das Aussehen von Leidenschaft bewegter Nonnen und den alten einen Anstrich von Prophetinnen und Sibyllen; ein Anblick, der nur zu mächtig auf die Phantasie wirkt.

Ich breche hier ab; ich habe heute nur einige der Eindrücke, welche ich bei meinem Eintritt in dies Land in mir aufgenommen habe, flüchtig skizzieren wollen. Und doch, geben die ersten Schritte, die man in Spanien tut, nicht gleich von vorn herein einen Begriff von der Wichtigkeit der Fragen, deren Tummelplatz heutiges Tages dies unglückliche Land ist? Diese hohe Gebirgskette, die es von Frankreich trennt, die all' ihren Reichtum und all' ihren Schmuck dem französischen Boden zuwendet und Spanien eine finstere Stirn zeigt; diese Scheidewand, welche die Natur zwischen zweien Wölfen aufgerichtet hat, die eins ander so sehr verdächtigt sind, diese Schwierigkeit der Communication, ferner dieser so sehr fruchtbare, aber unangebaute Boden, diese an den Gränen Frankreichs durch Habrlässigkeit und Faulheit geschaffene Wüste, diese so schönen und so elenden, von der Natur so begünstigten und von der menschlichen Vorstellung so sehr verlassenen Wüterschäften, diese Hartnäckigkeit des Charakters, diese Abhängigkeit an das Vergangene, bei Menschen, die eine Generation aus dem zwölften Jahrhundert zu seyn scheinen, die sich in unsere Zeit verirren, dieser Geist der Vereinszung, in einer Epoche, wo alle Individuen zu einer gigantischen Einheit verschwunden sind; alle diese Wahrnehmungen, die man hier auf den Landstraßen macht, zeigen sie uns nicht deutlich die Spur des Nebels, das Spanien verdeckt? Ist dies nicht das große Rätsel des Lebens, dessen Charakter man erforschen muß, wenn man die innere Natur einer Revolution kennen lernen will, die derjenigen, welche unser Jahrhundert schon erlebt hat, nur dem Namen nach ähnlich ist?

Frankreich.

Die Anhänger der Lehre von der leiblichen Unsterblichkeit.
(Schluß.)

Drei Jahre darauf, zur Zeit der Weinlese, zog beim Mitternachtsschlage ein Mann an der Pilgerglocke vor dem Thore der Burg des Grafen von Wolsena: es war der Adept von Biterbo. Der Graf hatte seiner; er flog ihm entgegen und führte ihn in den großen Saal. Die beiden Adepten setzten sich auf den Balkon.

Das Schloß von Wolsena liegt jetzt in Trümmern, man kann sich aber seine ehemalige Herrlichkeit und seine wundervolle Lage noch veranschaulichen. Von hohen Türmen flankiert und rings von Mauern umgeben, wie eine Festung, erhob es sich über dem Flecken Wolsena, beherrschte die prächtige Landschaft, die ein kreisförmiger Horizont von Gebirgen von allen Seiten einschließt, und vom Balkon des Schlosses umfaßte der Blick die weite Fläche des Sees, die Inseln und die Olivenswälder, die ihn umranken.

Der Graf von Wolsena, von Ehrebedienung vor der hohen Weisheit des Biterbers durchdrungen, wie alle Adepten, wagte es nicht, ihn zu fragen; stillschweigend wartete er auf sein erstes Wort, um es andächtig aufzufangen. — „Die Weinlese auf den Hügeln von Monteros ist vollbracht“, sagte der Biterber; „wie geht es meinen Kindern?“ — „Sie erfreuen sich einer wunderbaren Gesundheit“, antwortete der Graf. — „Die schmale Sichel des Mondes steigt bleich über den Eichen von San-Lorenzo empor. Die Insel des Mysteriums schwimmt wie ein Sarg von schwarzem Marmor auf dem See; dies ist die Stunde, wo meine Kinder schlafen. Die Nacht ist vorzesslich; wie werden morgen einen schönen Sonnenschein haben. Sind die Adepten herbeibeschieden?“ — „Ja, Bruder. Meine Dienerschaft ist nach allen Raden hin geritten.“ — „Gut. Die Kinder der Witwe werden sich freuen; das Geheimnis wird erfüllt werden. Hörest Du die Klagen, die an den

Ufern des Sees umherschleichen? Das ist der Tod, der klagt, weil er weiß, daß er sterben muß."

Die beiden Adepen beobachteten eine Zeitlang ein tiefes Stillschweigen, um die Klagen des Todes zu hören. Der Wind des Sees wehte in den wilden Feigen- und Tamarinden-Bäumen. — „Bruder von Bolsena“, sagte der Mann von Biterbo, „wird die Worte vor Tagesanbruch bereit seyn?“ — „Wer der Morgenröthe!“ — „O, lange vor der Morgenröthe! Wir müssen wachen und uns vor dem Schlaf hüten. Um diese Stunde pflichtet der Tod, der sich verloren sieht, alle Mohntöpfe des Kirchhofs und schüttelt sie über unseren Augen aus. Ich habe ein Gelächter und Weingeläppel gehört; ich habe den Schatten einer Sense an jener Mauer gesehen; Bruder von Bolsena, wir sind von Fallstricken umgarnt; ich sage es Dir; lasst uns die Augen wach halten und der Versuchung des Schlafs nicht unterliegen.“

Um nicht einzuschlafen, rütteten sich die beiden Adepen lebhaft auf ihren Sitzen. — „Bruder von Bolsena“, fuhr der Biterber fort, „was wirst Du mit dem Leben machen, wenn Du eine ganze Ewigkeit in Dir hast?“ — „Ich werde mir die blonde Virgilia zur Geliebten wählen und sie unsterblich machen, wie mich.“ — „Und dann?“ — „Dann werde ich Reisen machen.“ — „Wohin?“ — „Durch die ganze Welt.“ — „Und dann?“ — „Werde ich mich in mein Schloss von Bolsena zurückziehen, werde mich mit Schönen umgeben, werde Wein von meinem Monesticoner Berg trinken und meinen Freunden erzählen, was ich auf Reisen erlebt.“ — „Und dann?“ — „Gänge ich wieder von vorn an.“ — „Und wenn Du wieder angefangen haben wirst?“ — „Nun, dann werde ich sehen, nachdenken...“ — „Eine Ewigkeit ist sehr lang, Bruder von Bolsena. Versprichst Du mir, nie nach einem anderen Geheimnis zu forschen, um den Tod wieder aufzufinden?“ — „O, gewiß, das verspreche ich Dir; ich schwörte es bei unserer Gesellschaft.“ — „Gut.“ — „Und Du, Bruder von Biterbo, wie denst Du Deine Ewigkeit anzuwenden?“

Der geheimnisvolle Bruder stand auf; seine schwarzen Augen funkelten; seine Stirn furchte sich in scheitelrechte Runzeln; er streckte die linke Hand nach der Insel des Mysteriums aus und sagte mit feierlichem Ton: „Moses führte die Hebräer ins gelobte Land und starb, ehe er es betrat. Moses hatte gefündigt; das war gut. Es muß immer ein Befreier sich für das Heil seiner Kinder opfern...“ Nach einer Pause fügte er hinzu: „Es steht geschrieben: Wer das Schwert nimmt, der soll durchs Schwert umkommen.“ Der Graf von Bolsena, göttlos, unwissend, freigießlich wie er war, verstand nichts von diesen Sätzen, er begnügte sich daher, beifällig mit dem Kopfe zu nicken.

Zur verabredeten Stunde bestiegen die beiden Illuminaten ihre Barken, und der Wind vom Lande trieb sie in kurzer Zeit nach der Insel. Von mehreren entgegengesetzten Punkten des Ufers hatten andere Barken die übrigen Adepen herbeigeführt. Sie versammelten sich Alle in dem gemeinschaftlichen Saal, wo das tiefste Schweigen herrschte. Es war noch finstere Nacht. Als der Bruder von Biterbo sich überzeugt hatte, daß der junge Raggio in der Hütte seines Gartens schlief, ließ er geräuschlos das verborgene Gitter wegnehmen, welches unten an der Mauer, die beide Gärten trennte, angebracht worden war. Nach Beendigung dieser Arbeit ward der Befehl gegeben, schweigend den Tag zu erwarten.

Vita trat eben in ihr fünfzehntes Jahr; Raggio zählte nur zwei Jahre mehr; aber das Naturleben, welches sie führten, hatte ihre Körper so glücklich entwickelt, daß sie viel kräftiger erschienen, als man es gewöhnlich in diesem Alter ist. Es waren in der That zwei ganz besondere Wesen.

Sie erwachten, wie gewöhnlich, mit dem Gesange der Vögel; beide Gärten waren nicht sehr groß, also bemerkten sie fast gleichzeitig, daß eine Däffnung in der Mauer entstanden war. Darüber brachen sie in lautes Lachen aus; dann aber erschrocken sie plötzlich vor dieser Neubrheit. Raggio, als der läbere, schritt langsam und bedächtig nach der Däffnung zu und blickte in den anderen Garten. Das junge Mädchen stieß einen Schrei des Schreckens vor dieser Erscheinung aus, und Raggio blieb wie eingewurzelt stehen, die Augen auf Vita gesetzt.

Das Wort Neugier hat kein Synonym, das stark genug wäre, um das Gefühl zu malen, welches diese beiden Wesen durchzuckte, als sie sich so gegenseitig gewahrt wurden. Sie stammelten Worte hervor, die keiner menschlichen Sprache glichen, für sie aber die Auseinandersetzung eines Gedankens waren. Sie blieben an ihrem Platze, denn sie wagten es nicht, einen Schritt vorwärts zu thun, aus Furcht, daß ihnen die Gestalt, deren Anblick ihnen so viel Freude, Schrecken, Erstaunen und Wonne verursachte, wie ein Vogel unwiederbringlich entfliegen möchte. Der junge Mann versuchte es, eine Unterhaltung anzufangen, indem er einige von den Liedern trillerte, die er von den Grasmücken gelesen hatte; das junge Mädchen antwortete in demselben Ton, und in dem Augenblick wurden sie gewahrt, daß sie, trotz einiger sichtbaren Unterschiede an ihren Individuen, zu einer und derselben Gattung von Wesen gehörten. Da lächelten sie gegenseitig, und die Allmacht der Annahme, die das Lächeln auf jugendlichen Gesichtern verbreitet, wirkte unbewußt auf sie und näberte sie einander. Raggio durchschritt mit äußerst zarter Haltung die Däffnung in der Scheidewand und setzte den Fuß auf Vita's Gebiet. Jetzt schärfte sich sein Gehör, sein Geruch, sein Gesicht plötzlich auf eine wunderbare Weise und wirkte in gewaltiger Ausregung zusammen, wie wenn ein Rothwild seinen Käfig wechselt und mit allen seinen Sinnen die Sicherheit seines neuen Gefängnisses erforscht. Das junge Mädchen wich einige Schritte schau zurück; Raggio aber reichte ihr die Hand hin und bezauberte sie durch sein fortwährendes Lächeln und seine süßen Blicke; er sang auch, und nie bat eine Nachtigall in den bohen Pappeln von Bolsena zärtlichere Melodien angestimmt. Ein kleiner Bach trennte sie noch; Raggio überstieß ihn, und das junge Mädchen blieb stehen, wie von einem unbeschreiblichen Instinkt getrieben, als sie Raggio sich so nahe sah, in ihr langes schwarzes Haar wie in ein Gewand; Reihe färbte zum erstenmal ihre goldbraunen Wangen.

Die Adepen waren im Versammlungsraale geblieben. Bloß der Biterber und der Graf von Bolsena sahen durch das Guetloch diesen ersten Auftritt mit an und verloren keine Geberde, keine Bewegung, keine Stellung von Raggio und Vita. — „Siebst Du meine Eva?“ sagte der Biterber; „Sie ist unschuldig und verbüßt sich doch; die Schuld ihrer Mutter hat ihr die Schamhaftigkeit vermacht.“ — „Wo hat sie denn aber die Geschichte der Eva gelesen?“ sagte Bolsena. — „Die Mutter hat ihr diese Geschichte ins Herz geprägt; Vita hat sie im Schloß gelesen. O, die heiligen Schriften sind wahr; wenn Eva nicht geschaucht wäre, würden ihre Söhne nicht gestorben seyn. Wir müssen das Kind unserer ersten Mutter wiederfinden, und wir werden leben.“ Der Graf verneigte sich, wie nach allen Rätseln des Biterbers.

Raggio war über den Bach geschritten; eine seiner Hände ruhte in Vita's Hand, und mit der anderen zog er den Schleier hinweg, womit das Haar des jungen Mädchens ihre Gestalt und ihren Busen bedeckte. Vita lachte und setzte ihm nur schwachen Widerstand entgegen. Sie hatten sich viel zu sagen, aber nur unartikulierte Laute oder Nachtigallentriller tönten aus ihrer Brust hervor. Vita war die Erste, die auf einen Gedanken kam, und an der Freude, die auf ihrem Antlitz strahlte, konnte man sehen, wie es sie entzückte, etwas gesunden zu haben, was kein der Mutterbildung unzugängliches Gefühl war. Sie zog Raggio mit einer Bewegung des Kopfes, die so viel sagte als: „Komm!“ mit sich fort und führte ihn zu dem Rasen-Büffet, wo des Nachts ihre Kost eingesezt wurde; hier machte sie ihm ein Zeichen, daß er essen solle. Raggio machte keine Umstände und ließ es sich schmecken. Da sprang das Mädchen vor Freuden, klatschte in die Hände und sang Lerchenwirbel, so vergnügte es sie, Raggio essen zu sehen. Sie setzten sich neben einander hin und verzehrten lustig ihr Frühstück. Nie hatte den beiden Wilden ein Mahl besser geschmeckt. Als sie ihren Durst aus der Quelle gesättigt hatten, waren sie sich ins Bassin und plätscherten schäfernd umher wie Tritonen und Najaden.

„Die Stunde des Mysteriums wird bald schlagen“, sagte der Biterber mit dumpfer Stimme, „das Geheimnis wird erfüllt werden. Sage dem dienenden Bruder, daß er mit den Kreuz mit Wein von Monterossi und meinen bleiernen Becher bringe.“

Der Befehl ward auf der Stelle vollzogen. Der Graf von Bolsena betrachtete seinen Bruder von Biterbo; der fanatische Adept schien in diesem Augenblick von Nervenanfällen erschüttert zu werden; seine Lippen bebten krampfhaft, seine Brust röhrelte, er glich einem mit dem Tode Ringenden, dem im Fieber eine furchtbare Erscheinung vor Augen tritt.

Raggio und Vita ließen, als sie das Bassin verlassen hatten, wie zwei spielende Kinder auf dem Rasen hetum. Vita, leicht wie ein Vogel, blieb nur stehen, wenn sie eine Blume pflücken wollte, die sie in ihr Haar flocht, um sich so geschmückt vor Raggio zu zeigen, triumphierender mit ihrer Blume, als eine Kokette mit einem Büschel Rubinen. Raggio hatte plötzlich aufgehört, sie durch das Baum-Labyrinth des Gartens zu verfolgen; die Heiterkeit des jungen Mannes hatte melancholischen Betrachtungen Platz gemacht. Er schaute Vita an und lebte dann in sich selbst zurück, als wollte er sich aus einer Vergangenheit, die für ihn doch nicht da war, dunkle, geheimnisvolle Erinnerungen zurückzuwünschen, welche ohne Zweifel nur aus seinen Träumen herührten. Er fühlte sich durch ein unwiderstehliches Etwa zu dem jungen Mädchen hingezogen, und doch bielt ihn ein widerstreitendes Gefühl unwillkürlich zurück. Vita näherte sich jetzt, und indem sie ihr feuchtes Haar auf der Stirn teilte, ließ sie ihr Köpfchen auf seine Schulter sinken und girtete verliebte Melodien, als wollte sie sagen: „Ei, bist Du böse?“ Raggio, dem die Wangen glühten, ergriff mit ätzender Wut und feuchten Augen, unbekannten Gefühlen zum Raub, das Mädchen bei den Händen und schien sie um Verzeihung bitten zu wollen, daß er sich nicht mehr so vor ihr zeige, wie in den ersten Augenblicken ihrer Zusammenkunft; sie verstanden sich nicht, sie wechselten Zeichen und Töne, die erst nach langem geselligen Umgang eine Bedeutung haben. In ihrem Innern aber entwickelte sich mit wunderbarer Schnelle eine Leidenschaft, die keiner Sprache bedarf, um sich verständlich zu machen. Raggio besonders hatte seinen Garten, seine geliebten Blumen, seine bestreuneten Vögel vergessen. Er betrachtete Vita mit summter Bewunderung, und seine Lippen bebten. Vita's Blüte wurden ernst und trüb; Thränen flossen ihr von den Wangen; Raggio hatte noch nie Thränen fließen sehen, und auch er mußte bei diesem Anblick weinen. Ein unverklärlicher Instinkt drängte seine Lippen an das Antlitz des Weibes, als wollte er die glänzenden Perlen aussaugen, die diese schon so geliebte Gestalt mit Diamantshimmer umgaben. Seine Füße wankten, weil all sein Blut ihm zu Kopfe stieg; er ließ sich schmachend auf das Rasenbett hinsinken; Vita schrie laut auf und sank ihm ungefähr zur Seite; es war, als wollte sie ihm, besorgt über seinen Zustand, ihren Trost anbieten. Unverständliche Worte, deren Sinn nur aus den Umständen klar wurde, wechselten nun diese Naturkinder in ihrer Liebe zu einander. Vita's Thränen waren von den Wangen verschwunden, und auch Raggio weinte nicht mehr...“

„Die furchtbare Stunde erblüht“, sagte der Biterber; „Bruder von Bolsena, nimm dieses Papier und lies es nach meinem Tode.“ Der Graf verneigte sich. Alsbald öffnete der Adept von Biterbo eine geheime Thür, drang verstohlen in den Garten, zog einen langen Dolch aus seinem Gürtel und stieß ihn dreimal in Vita's und Raggio's Brust. Dann senkte er ihn mutig in seine eigene und stürzte tot auf den Rasen nieder.

Alle Adepen eilten an den verbündnissvollen Ort herbei und zeigten zwar großes Erstaunen, aber kein Mitleid; der Fanatismus lehnt kein Mitleid. Ihre Blicke waren auf den Grafen von Bolsena gerichtet, der die letzten vertraulichen Mitteilungen von dem Biterber empfangen hatte. „Bruder“, sagte der Graf, „hört die Zeilen, die mir unser glorreicher Adept und Märtyrer vor seinem Tode zugesetzt hat. Dieses Papier ist das Diplom der Unsterblichkeit für uns Alle. Höret:

„Mischt einige Tropfen von Vita's und Naggio's Blut unter den Wein in dem bleiernen Becher, trinkt Alle daraus und sprechen dabei das Wort Unsterblichkeit.“

Der furchtbare Trauf machte die Runde. Es war ein Tag der Orgien und eine Nacht wehnässiger Ausschweifungen. Man trank dem Satan zu, man lästerte Gott, man versuchte die Engel. Die Freunde zeigten sich noch wilder als die jungen Adepten, so groß war ihre Freude, in ihren letzten Tagen noch das Leben auf ewig fest zu halten. Nie erfüllte ein schreiender Wahnsinn die Welt; deau wenn das Gräßliche selchet Abscheulichkeiten sich durch irgend etwas mildern lässt, so könnte man zu ihrer Entschuldigung sagen, daß es um die Vernunft

aller dieser Adepten geschehen war, und daß die Insel von Wolsena nur Narren und rasende Fanatiker zählte. Triumphirend, von Stolz und Unsterblichkeit trunken, waren sie eingeschlafen; sie erwachten noch mit dem vollen Rausch des vorigen Abends; die Welt gehörte ihnen. Ehe sie sich trennten, beschlossen sie, noch einmal zum Abschied zusammenzukommen, um gemeinschaftlich in feierlicher Versammlung einen Plan für ihr unsterbliches Leben zu entwerfen. Der älteste der Gesellschaft sollte in dieser letzten Versammlung den Vorsitz führen; die Adepten nahmen auf ihren Sizzen Platz. Man harrete des Präsidenten; er erschien nicht; gewiß hatte er die Sitzung verschlafen; man öffnete die Vorhänge seines Alkoven — er war tot.

Méry.

R u s l a n d.

Russische Universitäten und Schulen.

Folgendes ist die Anzahl der Personen, die in den Jahren 1834 und 1835 im Russischen Reiche einen akademischen Grad erlangt haben.

	Auf den Universitäten											
	St. Petersburg.		Moskau.		Dorpat.		Kasan.		Charkoff.		Ueberhaupt.	
	1834	1835	1834	1835	1834	1835	1834	1835	1834	1835	1834	1835
Doktoren der Theologie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dergl. von verschiedenen Fakultäten	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
Kunstlehrer (Licentiaten)	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	3	—
Kandidaten	16	25	37	34	13	14	5	11	3	16	74	100
Verschiedene Studien-Grade	23	13	67	33	35	23	12	13	16	20	163	113
Für die Medizinal-Partie insbesondere.												
Doktoren der Medizin und Chirurgie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Doktoren der Medizin	—	—	3	1	13	25	—	—	—	—	16	26
Inspectoren medizinischer Anstalten	—	—	—	2	—	—	—	2	1	3	1	7
Chirurgische Aerzte	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	1	2
Chirurgen	—	—	51	38	10	8	9	9	31	23	101	98
Accoucheurs	—	—	3	3	1	1	2	—	1	—	7	4
Thierärzte	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Apotheker	—	—	1	3	—	—	—	1	—	—	1	4
Apothekergehilfen	—	—	15	23	33	44	4	11	17	19	69	97
Bahnärzte	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	3
Habdammen	—	—	8	4	4	8	—	1	1	—	13	13
Haupthumme												
	39	52	200	180	132	138	34	52	80	98	495	520

Nachstehendes ist ein Verzeichniß der in Russland vorhandenen wissenschaftlichen Unterrichts-Anstalten, wie solche bei dem Ministerium des Innern für die Jahre 1834 und 1835 registriert sind.

Bezirke.	Universitäten.		Lyceen.		Gymnasien.		Districts-Schulen.		Haupt- oder Kirchspielschulen.		Besondere Pensionate.		Haupt-Summe.	
	1834	1835	1834	1835	1834	1835	1834	1835	1834	1835	1834	1835	1834	1835
a) im Allgemeinen:														
St. Petersburg	1	1	—	—	8	8	49	49	76	84	82	94	216	236
Moskau	1	1	1	1	10	11	75	78	152	168	31	47	270	306
Dorpat	1	1	—	—	4	4	25	25	80	80	155	143	265	253
Charkoff	1	1	—	—	7	7	81	82	98	102	20	25	207	217
Kasan	1	1	—	—	9	10	62	66	63	94	6	5	141	116
Klein-Rußland	—	—	—	—	12	13	36	32	128	142	61	74	237	261
Kiess	1	1	1	1	7	7	25	27	30	43	23	18	87	97
Odessa	—	—	1	1	5	5	26	26	20	25	13	20	65	77
b) getrennte Bezirke:														
Transkaukasien	—	—	—	—	1	1	12	12	—	—	—	—	—	—
Sibirien	—	—	—	—	2	2	20	21	14	18	—	—	—	—
Haupthumme														
	6	6	3	3	65	68	411	418	661	756	396	430	1542	1681

(Russische amtliche Berichte.)

M a n n i g f a l t i g e s.

Das Posthaus zu Le Zinc. Herr Jourdan war ein munterer Wirth, sein Haus elegant und freundlich, der Mittagstisch unzadelhaft. Als wir aber gegen Abend ins Gasthaus zurückkehrten, mußten sich den Leuten, Gott weiß, was für Mücken ins Ohr gesetzt haben; Alle sangen, daß es kaum auszuhalten war. Ein langer Schlinger von Stallbuben johlte ungezogene Lieder im breitesten Volksdialekt; ein Mädchen, das Töpfe austausch und zum Glück eine erträglich richtige und anmutige Stimme besaß, trällerte neue Arien aus der komischen Oper; ein Bauermann piff, Madame Jourdan summte, und ihr Herrprinz plärrte, jeder sein eigenes Lied. Aber alle diese zusammen thaten

es einem entsetzlichen Commis-Voyageur aus der Gasconie nicht gleich, der zu unserer Dual mit großer Präzision und mit alter Kraft der Lungen Rossinische Melodien schmetterte, gurgelte, trillerte und lodensirte, bis ihm der Atem ausging. Wären wir nicht schon von Langeweile ganz abgepannt gewesen, so würde diese ungeheure Heiterkeit uns geradezu verrückt gemacht haben. Zwei Stunden hinter einander hatten wir dies Kreuzenet von Arias, Baudrilles und Operns-Melodien in allen möglichen Taktarten und Tonarten, falsch oder richtig, aufzuhalten, ein Lärm, wovor jede Schildwache, jeder Bettler und jeder Liebhaber, bekanntlich die geduldigsten und resignirtesten Leute von der Welt, unverweilt den Rückzug würden angetreten haben.

(Jol, De Paris à Naples.)

Herausgegeben von der Redaktion der Allg. Preuß. Staats-Zeitung. Redigirt von J. Lehmann. Gedruckt bei H. M. Hayn.